

INSTRUCTION MANUAL

Rechargeable Pro Thermal Imager

- 49,152 (256 × 192) PIXELS TO TROUBLESHOOT HOT AND COLD SPOTS
- ADJUSTABLE EMISSIVITY FROM 0.01 TO 0.99
- TRANSFER PHOTOS WIRELESSLY USING INTEGRATED WI-FI HOTSPOT
- RECHARGEABLE LITHIUM ION BATTERY



-4° – 752°F
-20° – 400°C



SCAN TO
DOWNLOAD
THE APP



ESPAÑOL pg. 11

FRANÇAIS p. 21

**KLEIN
TOOLS**



Intertek
5001748



Intertek
EP 5016393

GENERAL SPECIFICATIONS

The Klein Tools TI290 is a high resolution, USB rechargeable professional Thermal Imager; power on to view unseen hot and cold spots for instant troubleshooting. The meter provides high and low temperature points, crosshairs to pinpoint specific temperatures, and options for temperature alarms. Wi-Fi setting allows the meter to transfer and share images for reporting.

- **Environment:** Indoor: DO NOT expose to moisture rain or snow.
- **Operating Altitude:** 6562 ft. (2000 m)
- **Relative Humidity:** <85% non-condensing
- **Operating Temp:** 32° to 113°F (0° to 45°C)
- **Storage Temp:** -4° to 140°F (-20° to 60°C)
- **Sensor:** VOx Microbolometer
- **Sensor Resolution:** 49152 pixels (256 × 192)
- **Field of View (FOV):** 55.6 +/- 2.8 degrees
- **Frame Rate:** <9 Hz
- **Sensitivity:** ≤50 mK
- **Temperature Range:** -4° to 752°F (-20° to 400°C)
- **Temperature Resolution:** 0.1°F/0.1°C
- **Temperature Accuracy:** ±2°C (±3.6°F) or 2%, whichever is greater
NOTE: Not calibrated below -10°C (14°F)
- **Temperature Display:** High, Low, and Center point
- **Temperature Settings:** °F / °C
- **Emissivity:** 0.01 to 0.99 adjustable (0.95 default)
- **Display Type:** 3.5" (89 mm) TFT LCD
- **Color Palettes:** Ironbow, Rainbow, Grayscale
- **Image Format:** JPG
- **Image Storage:** Up to 10000 thermal images
- **Image Transfer:** USB, or Wi-Fi using the Klein Tools App
- **Dimensions:** 4.48" × 3.10" × 1.06" (113.7 × 78.7 × 26.9 mm)
- **Weight:** 7.5 oz. (213 g)
- **Power:** Lithium polymer battery (USB rechargeable)
3.7V / 2000mAh (7.4 Wh)
- **Required Charger Voltage / Current :** 5V DC, 2A
- **Charging Current / Time:** 1A / 3 hours
- **Auto Power Off:** User-selectable for 5, 10, or 30 minutes
- **Pollution degree:** 2
- **Drop Protection:** 6.6' (2 m)
- **Standards:** Conforms to UL STD. 61010-1



Certified to CSA STD. C22.2 No. 61010-1

Specifications subject to change.

WARNINGS

Read, understand, and follow these instructions to ensure safe operation. Failure to observe these warnings can result in risk of fire or electric shock. Keep these instructions for future reference.

- DO NOT use the product if it is damaged or modified. Damaged or modified batteries may exhibit unpredictable behavior resulting in fire, explosion, or injury.
- Risk of fire and burns. DO NOT open, crush, heat above specified maximum temperature or incinerate. Prolonged exposure to direct sunlight can result in elevated temperatures.
 - If the battery's internal temperature gets too high, the unit will shut down until the internal temperature is lowered.
- DO NOT expose to moisture, rain, or snow.
- DO NOT subject to impacts or drops greater than 6.6 ft. (2 m). Drops larger than this may not show signs of damage, but internal components may have been compromised. It is advisable to replace the unit if any such severe events occur.
- There are no user-serviceable parts inside. DO NOT open or attempt to repair.

CAUTION

- **BURN HAZARD.** Reflective materials may have a higher actual temperature than the measured temperature. Set emissivity to match the object being measured (see Emissivity section).
- Do not point the camera at the sun or any other strong energy source. This can affect the accuracy of the camera or cause damage to the sensor.

WARNING SYMBOLS ON TESTER



Warning or caution



Risk of Electrical Shock



Read instructions before using

OTHER SYMBOLS ON TESTER



Conformité Européenne: Conforms with European Economic Area directives



UKCA: UK Conformity Assessment



This product has been independently tested by Intertek and meets applicable published standards.



WEEE: Electronics disposal



USB rechargeable



USB-C Port Cover (bottom of unit)

COMPLIANCE

FCC COMPLIANCE

⚠ This device complies with part 15 of the FCC RULES. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

NOTE: *Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.*

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help

FCC RF EXPOSURE STATEMENTS:

This equipment complies with FCC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment and meets the FCC RF Exposure Guidelines.

This device must not be co-located or operated in conjunction with any other antenna or transmitter.

COMPLIANCE

IC COMPLIANCE

This device contains license-exempt transmitter(s)/receiver(s) that comply with Innovation, Science and Economic Development Canada's license-exempt RSS(s). Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation of the device.

This device complies with RSS-247 of Industry Canada. Operation is subject to the condition that this device does not cause harmful interference. This Class B digital apparatus complies with Canadian ICES-003.

IC RADIATION EXPOSURE STATEMENT:

The equipment complies with SAR limits set forth for an uncontrolled environment and meets the RSS-102 of the IC RF Exposure Rules. This transmitter must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter.

EU DECLARATION OF CONFORMITY

Hereby, Klein Tools declares that this product is in compliance with Directive 2014/53/EU and all other applicable EU requirements. The complete declaration of conformity can be found on this product's page at www.kleintools.com.

UKCA DECLARATION OF CONFORMITY

Hereby, Klein Tools declares that this product is in compliance with the relevant statutory requirements. The complete declaration of conformity can be found on this product's page at www.kleintools.com.

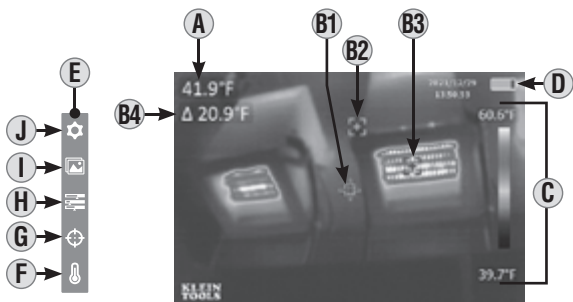
FEATURE DETAILS



IMAGER

- | | |
|--------------------------|--------------------------------|
| 1. LCD Screen | 6. Menu / Select / Back Button |
| 2. Power On / Off Button | 7. USB-C Charging / Data Port |
| 3. Camera Shutter Button | 8. USB-C Port Cover |
| 4. Up-Scroll Button | 9. Camera |
| 5. Down-Scroll Button | 10. Lanyard Hole |

FEATURE DETAILS



LCD

- A. Center Target Temperature
- B1. Center Temperature Crosshair
- B2. Low Temperature Crosshair
- B3. High Temperature Crosshair
- B4. High/Low Temperature Differential
- C. Live Temperature Scale
- D. Battery Level Indicator
- E. Menu Functions
- F. Temperature Units (°F / °C)
- G. Center Target Temperature and High / Low Temperature On / Off
- H. Color Palettes (Ironbow, Rainbow, Grayscale)
- I. Gallery
- J. Settings

OPERATING INSTRUCTIONS

NOTE: Fully charge before first use.

CHARGING

Connect included USB-C cable to USB-C Charging Port ⑦, and plug the other end into a computer, USB AC adapter, or other USB power supply (not included). While charging, if unit is powered on, the Battery Level Indicator ① will show a charging symbol. If powered off, a battery charging animation will be shown for 10 seconds. Normal charging time is about 3 hours.

NOTE: Keep the USB-C Port Cover ⑧ over the charging port when not in use.

FUNCTION BUTTONS

Press Power On / Off Button ② for 2 seconds to power the unit on or off. When powering on, the start-up screen will display for 10 seconds as the imager runs self-calibration. When complete, the display will show the thermal image with the center target temperature and high / low temperatures.

Press Menu / Select Button ⑥ to access Menu functions and setup. Use the Up ④ and Down ⑤ Scroll Buttons to scroll through the menu.

OPERATING INSTRUCTIONS

MENU FUNCTION

Press the Menu / Select Button **6** and the Menu and Setup functions (shown below) will appear on the LCD. Use the Up **4** and Down **5** Scroll Buttons to scroll through the functions. Press the Menu / Select Button **6** to open the function or make a selection. To exit the function or hide the menu, long press the Menu / Select Button **6**.

- F Temperature Units:** Selectable between °F and °C.
- G Center Target Temperature and High / Low Temperature:** Turns these icons on or off.
- H Color Palettes:** Selectable between Ironbow, Rainbow, and Grayscale.
- I Gallery:** Scroll through and view captured images.
- J Settings:**
 - **WiFi Image Transfer:** Connects to KleinTools App to transfer files.
 - **Temp Bar:** Turns feature on or off.
 - **Time & Date:** Sets time and date stamp for images.
 - **Emissivity:** Adjustable from 0.01 to 0.99 (default is 0.95).
 - **Auto Power Off:** Set to 5, 10, or 30 minutes.
 - **Brightness:** User-selectable low, medium, or high.
 - **HI/LO Alert:** Sets temperature alarms.
 - **Local Info:** Provides information on firmware version, memory capacity, memory available, and battery temperature.
 - **Default Settings Reset:** Restores factory-default settings.
 - **Erase All Images:** Permanently deletes all images from TI290.

IMAGE CAPTURE

Press Camera Shutter Button **3** to take an image.

NOTE: Menu **E must be hidden to take an image.**

Wi-Fi TRANSFER

On the imager:

Press the power button **2** for 2 seconds to power on the TI290. Next press the Menu/Select button **6** to access the Menu. Use the Up **4** and Down **5** Scroll Buttons to scroll to the Settings menu and press the Menu/Select button **6**. Select WiFi Photo Transfer (first item); press the Menu/Select button **6**. LCD will read "TURNING ON WIFI", then "WAITING FOR CONNECTION FROM MOBILE DEVICE, Follow instructions in Klein Tools APP".

On your device:

Download the Klein Tools App (available for free from Google Play™ or the App Store®). Launch the Klein Tools App on your device. To properly connect to TI290 and store images on your device, accept all pop-up app permissions. Tap the "Connect" button on the app and select/join the KT-TI290 Wi-Fi network. If your device prompts you to connect to device, tap the "Connect" button. If the KT-TI290 Wi-Fi network is not found, ensure that Wi-Fi is enabled in your device's settings.

Once connected, tap the "Transfer Photos" button. All images will transfer from TI290 to your device. Select the images you want to save and press the "Save To Phone" button. Saved images can now be accessed in the app's gallery and selected and shared using your device's standard options.



SCAN TO
DOWNLOAD
THE APP



OPERATING INSTRUCTIONS

BATTERY INDICATOR **D**

- **Solid Green:** Battery has more than 40% charge remaining
- **Partial Yellow:** Battery has less than 40% charge remaining
- **Partial Red:** Low battery, needs recharging
- **Blinks Red 10 Times:** No Power, Immediate Shut Down

EMISSIVITY

Emissivity is a measure of the ability of a surface to emit thermal energy by radiation. Different types of surfaces (metals, masonry, wood, etc.) emit thermal energy through radiation at different efficiencies. Accordingly, these materials have different emissivity coefficients which must be considered in order to make accurate measurements with an infrared thermometer.

Emissivity on the TI290 may be adjusted from 0.01 to 0.99 to enable accurate measurement of the temperature of most types of materials. Generally speaking, shiny bright surfaces such as chrome, white boards, etc. exhibit lower emissivity than flat black materials.

For guidance only, the chart below may be used to estimate emissivity for many different types of materials. However, the emissivity of surfaces is dependent upon many parameters such as surface finish, temperature, shape of the object, etc.

This chart should be used for guidance only.

Material	Emissivity
Asphalt	0.93
Red brick	0.93
Gray brick	0.75
Porcelain ceramic	0.92
Fired clay	0.91
Rough concrete	0.94
Cotton cloth	0.77
Smooth glass	0.92 - 0.94
Granite	0.45
Gravel	0.28
Smooth ice	0.97
Smooth white marble	0.56
Black paint	0.96
Hard rubber	0.94
Wood	0.80 - 0.90
Matte copper	0.22
Commercial sheet aluminum	0.09
Cold rolled steel	0.75 - 0.85

Find a comprehensive list of emissivity values in the app's FAQ section or visit www.kleintools.com/emissivity.

CLEANING

Be sure unit is turned off and wipe with a clean, dry lint-free cloth. ***Do not use abrasive cleaners or solvents.***

STORAGE

Do not expose to high temperatures or humidity. After a period of storage in extreme conditions exceeding the limits mentioned in the General Specifications section, allow unit to return to normal operating conditions before using.

WARRANTY

www.kleintools.com/warranty

DISPOSAL / RECYCLE



Do not place equipment and its accessories in the trash. Items must be properly disposed of in accordance with local regulations. Please see **www.epa.gov/recycle** for additional information.

CUSTOMER SERVICE

KLEIN TOOLS, INC.

450 Bond Street
Lincolnshire, IL 60069
1-800-553-4676

customerservice@kleintools.com
www.kleintools.com

ESPAÑOL

TI290

MANUAL DE INSTRUCCIONES

Cámara termográfica profesional recargable

- 49,152 (256 × 192) PÍXELES PARA SOLUCIONAR PROBLEMAS DE PUNTOS CALIENTES Y FRÍOS
- AJUSTE DE EMISIVIDAD DE 0,01 A 0,99
- TRANSFIERA FOTOS DE FORMA INALÁMBRICA GRACIAS AL PUNTO DE ACCESO WI-FI INTEGRADO
- BATERÍA RECARGABLE DE IONES DE LITIO



-4 a 752 °F
-20 a 400 °C



ESCANEAR PARA
DESCARGAR LA
APLICACIÓN



KLEIN TOOLS®



Intertek
5001748



Intertek
EP 5016393

ESPECIFICACIONES GENERALES

La TI290 de Klein Tools es una cámara termográfica profesional de alta resolución y recargable mediante USB; enciéndala para ver los puntos calientes y fríos invisibles para solucionar problemas al instante. El medidor proporciona puntos de temperatura alta y baja, cruces de referencia para localizar temperaturas específicas y opciones para alarmas de temperatura. La configuración del wifi permite que el medidor transfiera y comparta imágenes con el fin de elaborar informes.

- **Entorno:** en interiores: NO la exponga a humedad, lluvia o nieve.
- **Altitud de funcionamiento:** 6562' (2000 m)
- **Humedad relativa:** <85 %, sin condensación
- **Temperatura de funcionamiento:** 32 a 113 °F (0 a 45 °C)
- **Temperatura de almacenamiento:** -4 a 140 °F (-20 a 60 °C)
- **Sensor:** microbolómetro VOx
- **Resolución del sensor:** 49 152 pixeles (256 × 192)
- **Campo de visión (FOV):** 55,6 +/- 2,8 grados
- **Frecuencia de imagen:** <9 Hz
- **Sensibilidad:** ≤50 mK
- **Rango de temperatura:** -4 a 752 °F (-20 a 400 °C)
- **Resolución de temperatura:** 0,1 °F/0,1 °C
- **Precisión de temperatura:** ±2 °C (±3.6 °F) o 2%, cualquiera que sea mayor
NOTA: no está calibrada por debajo de los -10 °C (14 °F)
- **Indicación de temperatura:** punto alto, bajo y central
- **Ajustes de temperatura:** °F/°C
- **Emisividad:** ajustable de 0,01 a 0,99 (la predeterminada es 0,95)
- **Tipo de pantalla:** TFT LCD de 3,5" (89 mm)
- **Paletas de colores:** Ironbow, arcoíris y escala de grises
- **Formato de imagen:** JPG
- **Almacenamiento de imágenes:** hasta 10 000 imágenes térmicas
- **Transferencia de imágenes:** USB o wifi mediante la aplicación de Klein Tools
- **Dimensiones:** 4,48" × 3,10" × 1,06" (113,7 × 78,7 × 26,9 mm)
- **Peso:** 7,5 oz (213 g)
- **Alimentación eléctrica:** batería de polímero de litio (recargable mediante USB) 3,7 V/2000 mAh (7,4 Wh)
- **Voltaje/Corriente requerida del cargador:** 5 V CD, 2 A
- **Corriente/tiempo de carga:** 1 A/3 h
- **Función de apagado automático:** seleccionable por el usuario para 5, 10 o 30 minutos
- **Grado de contaminación:** 2
- **Protección ante caídas:** 6,6' (2 m)
- **Normas:** cumple con las normas UL 61010-1



Certificado según la norma CSA. C22.2 n.º 61010-1

Especificaciones sujetas a cambios.

⚠️ ADVERTENCIAS

Lea, comprenda y siga estas instrucciones para garantizar un funcionamiento seguro. El incumplimiento de estas advertencias puede provocar riesgo de incendio o choque eléctrico. Conserve estas instrucciones para consultarlas en el futuro.

- NO use el producto si está dañado o ha sido modificado. Las baterías dañadas o modificadas pueden presentar comportamientos impredecibles que pueden provocar incendios, explosiones o lesiones.
- Riesgo de incendio y quemaduras. NO lo abra, aplaste, caliente a más de la temperatura máxima especificada, ni lo incinere. La exposición prolongada a la luz solar directa puede provocar temperaturas elevadas.
 - Si la temperatura interna de la batería es muy alta, la unidad se apagará hasta que baje la temperatura interna.
- NO la exponga a la humedad, lluvia o nieve.
- NO la someta a impactos o caídas mayores que 6,6' (2 m). Es posible que caídas mayores a esta altura no muestren señales de daño, pero los componentes internos podrían estar comprometidos. Se recomienda reemplazar la unidad si sufre alguno de estos eventos de gravedad.
- No contiene en su interior piezas que el usuario pueda reparar. NO lo abra ni intente repararlo.

⚠️ PRECAUCIÓN

- **RIESGO DE QUEMADURAS.** Los materiales reflectantes pueden tener una temperatura real mayor a la temperatura medida. Ajuste la emisividad para emparejar el objeto que se está midiendo (consulte la sección Emisividad).
- No apunte la cámara hacia el sol ni ninguna otra fuente de energía intensa. Esto puede afectar la precisión de la cámara o dañar el sensor.

SÍMBOLOS DE ADVERTENCIAS DEL PROBADOR



Advertencia o precaución



Riesgo de choque eléctrico



Lea las instrucciones antes de usarlo.

OTROS SÍMBOLOS DEL PROBADOR



Conformité Européenne: cumple con las normas del Espacio Económico Europeo



UKCA: conformidad evaluada por el Reino Unido



Este producto ha sido probado de manera independiente por Intertek y cumple con las normas publicadas vigentes.



WEEE: eliminación de elementos electrónicos



Recargable mediante USB



Capacity: 2000mAh (7.4Wh)

US



FCC ID: 2A128-T1290
IC: 21655-T1290

Intertek
5001748

Cubierta del puerto USB-C (parte inferior de la unidad)

CONFORMIDAD

CONFORMIDAD CON LA NORMATIVA FCC

⚠ Este dispositivo cumple con la Parte 15 de las NORMAS de la FCC. Su funcionamiento está sujeto a las siguientes dos condiciones: (1) este dispositivo no debe provocar interferencia perjudicial, y (2) este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluida la que pueda causar un funcionamiento no deseado.

***NOTA:** todo cambio o modificación que no estén expresamente aprobados por la parte responsable de hacer cumplir las normas podría invalidar la autorización concedida al usuario para operar el equipo.*

Este dispositivo se ha sometido a pruebas y se determinó que cumple con los límites para un dispositivo digital Clase B, según se estipula en la Parte 15 de las normas de la FCC. Estos límites están previstos para brindar protección razonable contra interferencia perjudicial en instalaciones residenciales. Este dispositivo genera, emplea y puede irradiar energía de radiofrecuencia y, si no se lo instala y se lo utiliza de conformidad con las instrucciones, puede causar interferencia perjudicial en las radiocomunicaciones. Sin embargo, no existen garantías de que esa interferencia no se produzca en una instalación en particular. Si este equipo ocasiona interferencia perjudicial en la recepción de radio o televisión, lo que se puede determinar apagando y encendiendo el equipo, se recomienda al usuario que intente corregir la interferencia tomando una o varias de las siguientes medidas:

- Reorientar o reubicar la antena receptora.
- Aumentar la separación entre el equipo y el receptor.
- Conectar el equipo a un tomacorriente de un circuito que no sea aquel al que está conectado el receptor.
- Consultar al distribuidor o a un técnico especializado en radio/televisión

DECLARACIONES DE EXPOSICIÓN A LA RADIACIÓN DE RADIOFRECUENCIA DE LA FCC:

Este equipo cumple con los límites de exposición a la radiación de FCC fijados para un entorno no controlado y cumple con las pautas de exposición a la radiación de radiofrecuencia de la FCC.

Este dispositivo no se debe instalar junto a ninguna otra antena o transmisor, ni funcionar junto con ninguna otra antena o transmisor.

CONFORMIDAD

CONFORMIDAD CON LA NORMATIVA DE LA IC

Este dispositivo contiene transmisor(es)/receptor(es) exentos de licencia que cumplen con la(s) norma(s) RSS exenta(s) de licencia del Departamento de Innovación, Ciencia y Desarrollo Económico de Canadá. Su funcionamiento está sujeto a las siguientes dos condiciones: (1) este dispositivo no debe provocar interferencia perjudicial, y (2) este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluida la que pueda causar un funcionamiento no deseado.

Este dispositivo cumple con la norma RSS-247 de Industry Canada. Su funcionamiento está sujeto a la condición de que este dispositivo no ocasione interferencia perjudicial. Este aparato digital Clase B cumple con la normativa canadiense ICES-003.

DECLARACIÓN DE EXPOSICIÓN A LA RADIACIÓN DE LA IC:

Este equipo cumple con los límites de SAR fijados para un entorno no controlado y cumple con la especificación RSS-102 de las normas de exposición a la radiación de radiofrecuencia de la IC. Este transmisor no se debe instalar junto a ninguna otra antena o transmisor, ni funcionar junto con ninguna otra antena o transmisor.

DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD DE LA UE

Por el presente, Klein Tools declara que este producto cumple con la Directiva 2014/53/UE y cualquier otro requisito aplicable de la UE. Puede leer la declaración de conformidad completa en la página de este producto, en www.kleintools.com.

DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD DE UKCA

Por el presente, Klein Tools declara que este producto cumple con los requisitos relevantes de ley. Puede leer la declaración de conformidad completa en la página de este producto, en www.kleintools.com.

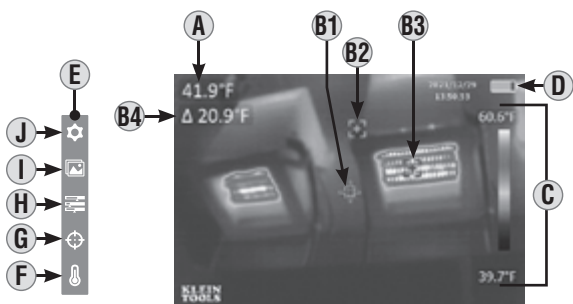
DETALLES DE LAS CARACTERÍSTICAS



CÁMARA

- | | |
|-----------------------------------------|---------------------------------------------------------|
| 1. Pantalla LCD | 6. Botón "Menu/Select/Back"
(Menú/Seleccionar/Atrás) |
| 2. Botón de encendido y apagado | 7. Puerto de carga USB-C/datos |
| 3. Botón de obturador de la cámara | 8. Cubierta del puerto USB-C |
| 4. Botón de desplazamiento hacia arriba | 9. Cámara |
| 5. Botón de desplazamiento hacia abajo | 10. Orificio para cuerda |

DETALLES DE LAS CARACTERÍSTICAS



LCD

- A. Temperatura central del objetivo
- B1. Cruce de referencia de temperatura central
- B2. Cruce de referencia de temperatura baja
- B3. Cruce de referencia de temperatura alta
- B4. Temperatura diferencial alta/baja
- C. Escala de temperatura en tiempo real
- D. Indicador del nivel de batería
- E. Funciones de menú
- F. Unidades de temperatura (°F/°C)
- G. Temperatura central y temperatura alta/baja del objetivo encendidas/apagadas
- H. Paletas de colores (Ironbow, arcoíris, escala de grises)
- I. Galería
- J. Configuración

INSTRUCCIONES DE FUNCIONAMIENTO

NOTA: cárguela completamente antes de usarla.

CARGA

Conecte el cable USB-C incluido en el puerto de carga USB-C ⑦, y conecte el otro extremo a la computadora, un adaptador USB de CA u otra fuente de alimentación USB (no incluida). Mientras se carga, si la unidad está encendida, el indicador de nivel de batería ① mostrará un símbolo de carga. Si está apagada, se mostrará una animación de carga de la batería durante 10 segundos. El tiempo de carga normal es de aproximadamente 3 horas.

NOTA: mantenga la cubierta del puerto USB-C ⑧ sobre el puerto de carga cuando no esté en uso.

BOTONES DE FUNCIONES

Presione el botón de encendido y apagado ② por 2 segundos para encender o apagar la unidad. Al encenderla, se mostrará la pantalla de inicio por 10 segundos mientras la cámara ejecuta la autocalibración. Cuando se complete, la pantalla mostrará la imagen térmica con la temperatura central del objetivo y las temperaturas alta/baja.

Presione el botón "Menu/Select" (Menú/Seleccionar) ⑥ para acceder a las funciones y configuración de menú. Utilice los botones de desplazamiento hacia arriba (Up) ④ y hacia abajo (Down) ⑤ para desplazarse por el menú.

INSTRUCCIONES DE FUNCIONAMIENTO

FUNCIONES DE MENÚ

Presione el botón "Menu/Select" (Menú/Seleccionar) **6** para que se muestren las funciones y configuración de menú (que se muestran a continuación) en la pantalla LCD. Utilice los botones de desplazamiento hacia arriba (Up) **4** y hacia abajo (Down) **5** para desplazarse por las funciones. Presione el botón "Menu/Select" (Menú/Seleccionar) **6** para abrir la función o hacer una selección. Para salir de la función u ocultar el menú, mantenga presionado el botón "Menu/Select" (Menú/Seleccionar) **6**.

- F Unidades de temperatura:** seleccionable entre °F y °C.
- G Temperatura central del objetivo y temperatura alta/baja:** enciende o apaga estos iconos.
- H Paletas de colores:** seleccionables entre Ironbow, arcoíris y escala de grises.
- I Galería:** desplácese por la galería y vea las fotos capturadas.
- J Ajustes:**
 - **Transferencia de fotos por wifi:** se conecta a la aplicación de Klein Tools para transferir archivos.
 - **Barra de temperatura:** activa o desactiva la función.
 - **Fecha y hora:** establece la marca de fecha y hora de las imágenes.
 - **Emisividad:** ajustable de 0,01 a 0,99 (la predeterminada es 0,95).
 - **Función de apagado automático:** se puede ajustar a 5, 10 o 30 minutos.
 - **Brightness (Brillo):** seleccionable por el usuario; bajo, medio o alto.
 - **Alerta ALTA/BAJA:** establece las alarmas de temperatura.
 - **Local Info (Información local):** proporciona información sobre la versión de firmware, la capacidad de memoria, la memoria disponible y la temperatura de la batería.
 - **Default Settings Reset (Restablecer ajustes predeterminados):** restaura los ajustes predeterminados de fábrica.
 - **Erase All Photos (Borrar todas las fotos):** borra permanentemente todas las fotos de la T1290.

CAPTURA DE FOTOS

Presione el botón de obturador de la cámara **3** para tomar una foto.

NOTA: el menú E se debe ocultar para tomar una foto.

Transferencia por WIFI

En la cámara:

Presione el botón de encendido **2** durante 2 segundos para encender la T1290. A continuación, presione el botón "Menu/Select" (Menú/Seleccionar) **6** para acceder al menú. Utilice los botones de desplazamiento hacia arriba (Up) **4** y hacia abajo (Down) **5** para desplazarse al menú de configuración y presione el botón "Menu/Select" (Menú/Seleccionar) **6**. Seleccione la transferencia de fotos por wifi (primer elemento); presione el botón "Menu/Select" (Menú/Seleccionar) **6**. En la pantalla LCD podrá ver el mensaje "TURNING ON WIFI (ENCENDIENDO WIFI)", luego "WAITING FOR CONNECTION FROM MOBILE DEVICE, Follow instructions in Klein Tools APP (ESPERANDO CONEXIÓN DESDE EL DISPOSITIVO MÓVIL, siga las instrucciones de la aplicación de Klein Tools)".

INSTRUCCIONES DE FUNCIONAMIENTO

En su dispositivo:

Descargue la aplicación de Klein Tools (disponible gratis en Google Play™ o App Store®). Inicie la aplicación de Klein Tools en su dispositivo. Para conectarse correctamente a la TI290 y almacenar imágenes en su dispositivo, acepte todos los permisos emergentes de la aplicación. Toque el botón "Connect" (Conectar) en la aplicación y seleccione/únase a la red wifi de la KT-TI290. Si el dispositivo le pide que se conecte al dispositivo, toque el botón "Connect" (Conectar). Si no se encuentra la red wifi de la KT-TI290, asegúrese de que el wifi está activado en la configuración de su dispositivo.

Una vez conectado, toque el botón "Transfer Photos" (Transferir fotos). Todas las fotos se transferirán de la TI290 a su dispositivo. Seleccione las fotos que desea guardar y presione el botón "Save To Phone" (Guardar en el teléfono). Ahora se puede acceder a las fotos guardadas en la galería de la aplicación para seleccionarlas y compartirlas mediante las opciones estándar de su dispositivo.



ESCANEAR PARA
DESCARGAR
LA APLICACIÓN



INDICADOR DE BATERÍA **D**

- **Verde fijo:** la batería tiene más del 40 % de carga restante
- **Amarillo intermitente:** la batería tiene menos del 40 % de carga restante
- **Rojo intermitente:** batería baja (se debe recargar)
- **Parpadea en rojo 10 veces:** sin energía; se apagará inmediatamente

EMISIVIDAD

La emisividad es la medición de la capacidad de una superficie para emitir energía térmica por radiación. Distintas superficies (metálicas, de concreto, de madera, etc.) emiten energía térmica a través de la radiación, pero su eficiencia varía. Por consiguiente, estos materiales poseen diferentes coeficientes de emisividad que se deben tener en cuenta para obtener mediciones precisas con el termómetro infrarrojo.

La emisividad de la TI290 se puede ajustar entre 0,01 y 0,99 para lograr mediciones precisas en la mayoría de los tipos de materiales. En términos generales, las superficies brillantes y lustrosas, como el cromo, las placas blancas, etc., tienen una emisividad más baja que los materiales uniformes de color negro.

La siguiente tabla, que debe utilizarse solo como referencia, sirve para calcular la emisividad de muchos tipos de materiales diferentes. Sin embargo, la emisividad de las superficies depende de muchos parámetros, como el acabado y la temperatura de la superficie, la forma del objeto, etc.

INSTRUCCIONES DE FUNCIONAMIENTO

Esta tabla debe usarse solo como referencia.

Material	Emisividad
Asfalto	0,93
Ladrillo rojo	0,93
Ladrillo gris	0,75
Cerámica porcelana	0,92
Arcilla cocida	0,91
Hormigón rugoso	0,94
Tela de algodón	0,77
Vidrio liso	0,92 - 0,94
Granito	0,45
Grava	0,28
Hielo liso	0,97
Mármol blanco liso	0,56
Pintura negra	0,96
Ebonita	0,94
Madera	0,80 - 0,90
Cobre mate	0,22
Plancha de aluminio comercial	0,09
Acero laminado en frío	0,75 - 0,85

Obtenga una lista completa de valores de emisividad en la sección de preguntas frecuentes de la aplicación o visite:

www.kleintools.com/emissivity.

LIMPIEZA

Asegúrese de que la unidad esté apagada y límpiela con un paño limpio y seco que no deje pelusas. **No utilice solventes ni limpiadores abrasivos.**

ALMACENAMIENTO

No lo exponga a la humedad ni a altas temperaturas. Luego de un período de almacenamiento en condiciones extremas que sobrepasen los límites mencionados en la sección Especificaciones generales, deje que la unidad vuelva a las condiciones de funcionamiento normales antes de utilizarla.

GARANTÍA

www.kleintools.com/warranty

ELIMINACIÓN/RECICLAJE



No arroje el equipo ni sus accesorios a la basura. Los elementos se deben desechar correctamente de acuerdo con las regulaciones locales. Para obtener más información, consulte www.epa.gov/recycle.

SERVICIO AL CLIENTE

KLEIN TOOLS, INC.

450 Bond Street
Lincolnshire, IL 60069
1-800-553-4676

customerservice@kleintools.com
www.kleintools.com

MANUEL D'UTILISATION**Imageur thermique Pro rechargeable**

- 49,152 (256 × 192) PIXELS POUR DÉTECTER LES ZONES CHAUDES ET FROIDES
- ÉMISSIVITÉ RÉGLABLE DE 0,01 À 0,99
- TRANSFERT DE PHOTOS SANS FIL À L'AIDE DU POINT D'ACCÈS WI-FI INTÉGRÉ
- BATTERIE RECHARGEABLE AU LITHIUM-ION



De -20 °C à 400 °C
De -4 °F à 752 °F



2m



SCANNEZ POUR
TÉLÉCHARGER
L'APPLICATION



**KLEIN
TOOLS**



Intertek
5001748



Intertek
EP 5016393

CARACTÉRISTIQUES GÉNÉRALES

L'appareil TI290 de Klein Tools est un imageur thermique professionnel haute résolution, rechargeable par USB; allumez-le pour détecter les zones chaudes et froides invisibles et effectuer un dépannage instantané. L'appareil fournit les points de la température maximale et minimale, un réticule pour repérer des températures précises et des options pour les alarmes de température. Le paramètre Wi-Fi permet à l'appareil de transférer et de partager des images pour la production de rapports.

- **Environnement** : intérieur. N'EXPOSEZ PAS le produit à l'humidité, à la pluie ou à la neige.
- **Altitude de fonctionnement** : 2000 m (6562 pi)
- **Humidité relative** : <85 % sans condensation
- **Température de fonctionnement** : 0 °C à 45 °C (32 °F à 113 °F)
- **Température d'entreposage** : -20 °C à 60 °C (-4 °F à 140 °F)
- **Capteur** : microbolomètre VOx
- **Résolution du capteur** : 49 152 pixels (256 × 192)
- **Champ de visée** : 55,6 ±2,8 degrés
- **Fréquence de rafraîchissement** : <9 Hz
- **Sensibilité** : ≤50 mK
- **Plage de températures** : -20 °C à 400 °C (-4 °F à 752 °F)
- **Résolution de température** : 0,1 °C (0,1 °F)
- **Précision thermique** : ±2 °C (±3.6 °F) ou 2 %, selon la valeur la plus élevée
REMARQUE : Non étalonné en dessous de -10 °C (14 °F).
- **Affichage de la température** : points maximal, minimal et moyen
- **Réglages de la température** : °F/°C
- **Émissivité** : réglable de 0,01 à 0,99 (la valeur par défaut est de 0,95)
- **Type d'affichage** : écran ACL TFT de 89 mm (3,5 po)
- **Palettes de couleurs** : fer, arc-en-ciel et nuances de gris
- **Format d'image** : JPG
- **Stockage d'images** : jusqu'à 10 000 images thermiques
- **Transfert d'images** : USB ou Wi-Fi en utilisant l'application Klein Tools
- **Dimensions** : 113,7 × 78,7 × 26,9 mm (4,48 × 3,10 × 1,06 po)
- **Poids** : 213 g (7,5 oz)
- **Alimentation** : batterie au lithium-polymère (rechargeable par USB)
3,7 V/2000 mAh (7,4 Wh)
- **Tension et courant requis pour le chargeur** : 5 V c.c., 2 A
- **Courant et durée de recharge** : 1 A, 3 heures
- **Arrêt automatique** : réglable par l'utilisateur à 5, 10 ou 30 minutes
- **Niveau de pollution** : 2
- **Protection contre les chutes** : 2 m (6,6 pi)
- **Normes** : conforme à la norme UL 61010-1



Intertek
5001748

Certifié conforme à la norme CSA C22.2 n° 61010-1

Les caractéristiques techniques peuvent faire l'objet de modifications.

AVERTISSEMENTS

Veillez lire, comprendre et suivre ces instructions afin de garantir une utilisation sécuritaire. Le non-respect de ces avertissements peut causer un risque d'incendie ou de choc électrique. Conservez ces instructions à des fins de référence.

- N'UTILISEZ PAS le produit s'il est endommagé ou modifié. Des batteries endommagées ou modifiées risquent de produire des effets imprévisibles et de causer des incendies, des explosions ou des blessures.
- Risque d'incendie et de brûlures. N'OUVREZ PAS ce produit, ne l'écrasez pas, ne le chauffez pas à plus de la température maximale indiquée et ne le brûlez pas. Une exposition prolongée à la lumière directe du soleil peut entraîner des températures élevées.
 - Si la température interne de la batterie devient trop élevée, l'appareil s'arrêtera jusqu'à ce que la température interne diminue.
- N'EXPOSEZ PAS le produit à l'humidité, à la pluie ou à la neige.
- N'EXPOSEZ PAS l'appareil à des chocs ni à des chutes de plus de 2 m (6,6 pi). Après une telle chute, le boîtier pourrait sembler intact même si les composants internes sont endommagés. Il est recommandé de remplacer l'appareil s'il est soumis à de telles conditions.
- Aucune pièce n'est réparable par l'utilisateur. N'OUVREZ PAS le boîtier et ne tentez pas de réparer l'appareil.

MISES EN GARDE

- **RISQUE DE BRÛLURES.** Les matériaux réfléchissants pourraient avoir une température réelle plus élevée que la température mesurée. Réglez l'émissivité en fonction de l'objet mesuré (voir la section « Émissivité »).
- Ne pointez pas la caméra vers le soleil ou toute autre source d'énergie puissante. Cela peut nuire à la précision de la caméra ou endommager le capteur.

SYMBOLES D'AVERTISSEMENT SUR LE TESTEUR



Avertissement ou mise en garde



Risque de choc électrique



Lisez les instructions avant utilisation

AUTRES SYMBOLES SUR LE TESTEUR



Conformité européenne : conforme aux directives de l'Espace économique européen



UKCA : évaluation de la conformité du Royaume-Uni



Ce produit a été testé de manière indépendante par Intertek et répond aux exigences des normes applicables.



DEEE : mise au rebut des produits électroniques



Rechargeable par USB



Capacity: 2000mAh (7.4Wh)

US



FCC ID: 2A128-T1290
IC: 21655-T1290

Intertek
5001748

Capuchon du port USB-C (en bas de l'appareil)

CONFORMITÉ

CONFORMITÉ À LA FCC

⚠ L'appareil est conforme à la partie 15 des règles de la FCC. Le fonctionnement de l'appareil est autorisé aux deux conditions suivantes : (1) cet appareil ne peut causer d'interférences nuisibles; et (2) il doit accepter toute interférence reçue, notamment celles pouvant entraîner un fonctionnement indésirable.

REMARQUE : *Tout changement apporté sans qu'il soit expressément approuvé par la partie responsable de la conformité peut annuler le droit de l'utilisateur d'utiliser l'appareil.*

Cet appareil a fait l'objet d'essais prouvant qu'il respecte les limites imposées aux appareils numériques de classe B, conformément à la partie 15 des règles de la FCC. Ces limites sont destinées à fournir une protection raisonnable contre les interférences nuisibles dans une installation résidentielle. Cet appareil génère, utilise et peut émettre des radiofréquences; s'il n'est pas installé et utilisé conformément à ces instructions, il peut causer des interférences nuisibles aux communications radio. Il n'existe toutefois aucune garantie que des interférences ne se produiront pas dans une installation particulière. Si l'appareil cause des interférences nuisibles à la réception des signaux de radio ou de télévision, ce qui peut être déterminé en éteignant et en allumant l'appareil, l'utilisateur peut tenter de corriger la situation par un ou plusieurs des moyens suivants :

- Réorienter ou relocaliser l'antenne réceptrice.
- Augmenter la distance entre l'appareil et le récepteur.
- Brancher l'appareil dans une prise ou sur un circuit électrique différent de celui ou celle où le récepteur est branché.
- Demander de l'aide au détaillant ou à un technicien expérimenté en radio ou en télévision.

ÉNONCÉS DE LA FCC SUR L'EXPOSITION AUX RADIOFRÉQUENCES

Cet équipement respecte les limites d'exposition aux radiofréquences de la FCC énoncées pour les environnements non contrôlés et les directives relatives à l'exposition aux radiofréquences de la FCC.

Cet appareil ne doit pas être installé ou exploité conjointement avec d'autres antennes ou émetteurs.

CONFORMITÉ

CONFORMITÉ À INDUSTRIE CANADA

L'émetteur ou le récepteur exempté de licence contenu dans le présent appareil est conforme aux Cahiers des charges sur les normes radioélectriques d'Innovation, Sciences et Développement économique Canada applicables aux appareils radio exemptés de licence. Le fonctionnement de l'appareil est autorisé aux deux conditions suivantes : (1) cet appareil ne peut causer d'interférences nuisibles; et (2) il doit accepter toute interférence reçue, notamment celles pouvant entraîner un fonctionnement indésirable.

Cet appareil est conforme à la norme CNR-247 d'Industrie Canada. Le fonctionnement est soumis à la condition que cet appareil ne produit pas d'interférences nuisibles. Cet appareil numérique de classe B est conforme à la norme canadienne NMB-003.

ÉNONCÉ D'INDUSTRIE CANADA SUR L'EXPOSITION AUX RAYONNEMENTS

Cet équipement respecte les limites du débit d'absorption spécifique énoncées pour les environnements non contrôlés et les exigences du CNR-102 sur l'exposition aux radiofréquences d'Industrie Canada. Cet émetteur ne doit pas être installé ou exploité conjointement avec d'autres antennes ou émetteurs.

DÉCLARATION DE CONFORMITÉ AUX EXIGENCES DE L'UE

Par la présente, Klein Tools déclare que ce produit est conforme à la directive 2014/53/UE et à toutes les autres exigences applicables de l'Union européenne (UE). La déclaration complète se trouve sur la page de ce produit à l'adresse www.kleintools.com.

DÉCLARATION DE CONFORMITÉ AUX EXIGENCES DE L'UKCA

Par la présente, Klein Tools déclare que ce produit est conforme aux exigences réglementaires applicables. La déclaration complète se trouve sur la page de ce produit à l'adresse www.kleintools.com.

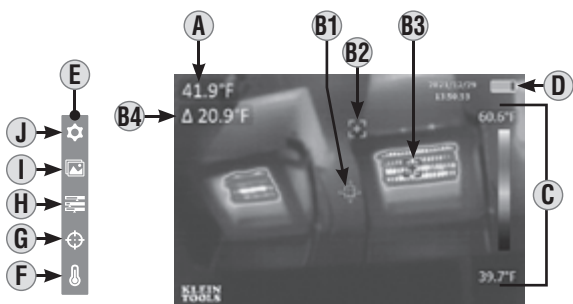
CARACTÉRISTIQUES DÉTAILLÉES



IMAGEUR

- | | |
|--------------------------------------|-----------------------------------------------------|
| 1. Écran ACL | 6. Bouton Menu, Select (Sélection) et Back (Retour) |
| 2. Bouton marche/arrêt | 7. Port de recharge et de données USB-C |
| 3. Bouton de prise de photo | 8. Capuchon du port USB-C |
| 4. Bouton de défilement vers le haut | 9. Caméra |
| 5. Bouton de défilement vers le bas | 10. Trou pour dragonne |

CARACTÉRISTIQUES DÉTAILLÉES



Écran ACL

- A. Température moyenne de la cible
- B1. Réticule de température moyenne
- B2. Réticule de température basse
- B3. Réticule de température haute
- B4. Écart de température haute/basse
- C. Échelle de température réelle
- D. Indicateur de charge de la batterie
- E. Fonctions du menu
- F. Unités de la température (°C ou °F)
- G. Affichage de la température moyenne de la cible et des températures maximale et minimale
- H. Palettes de couleurs (fer, arc-en-ciel et nuances de gris)
- I. Galerie
- J. Paramètres

INSTRUCTIONS D'UTILISATION

REMARQUE : Chargez complètement avant la première utilisation.

RECHARGE

Connectez le câble USB-C compris au port de recharge USB-C ⑦, puis branchez l'autre extrémité du câble à un ordinateur, un adaptateur secteur USB ou tout autre bloc d'alimentation USB (non compris). Pendant la recharge, si l'appareil est sous tension, un symbole apparaît sur l'indicateur de charge de la batterie ①. Si l'appareil est hors tension, une animation de batterie qui charge apparaît pendant 10 secondes. Le temps de recharge normal est d'environ 3 heures.

REMARQUE : Gardez le capuchon du port USB-C ⑧ sur le port de recharge lorsque ce dernier n'est pas utilisé.

BOUTONS DE FONCTION

Appuyez sur le bouton marche/arrêt ② pendant 2 secondes pour mettre l'appareil sous tension ou hors tension. Lors de la mise sous tension, l'écran de démarrage est affiché pendant 10 secondes, le temps que l'imageur effectue un étalonnage automatique. Une fois l'étalonnage terminé, l'écran affiche l'image thermique avec la température moyenne de la cible et les températures maximale et minimale.

Appuyez sur le bouton Menu ou Select (Sélection) ⑥ pour accéder aux fonctions du menu et de la configuration. Utilisez les boutons de défilement vers le haut ④ et vers le bas ⑤ pour faire défiler le menu.

INSTRUCTIONS D'UTILISATION

FONCTION DU MENU

Appuyez sur le bouton Menu ou Select (Sélection) ⑥. Les fonctions du menu et de la configuration (illustrées ci-dessous) apparaîtront sur l'écran ACL. Utilisez les boutons de défilement vers le haut ④ et vers le bas ⑤ pour faire défiler les fonctions. Appuyez sur le bouton Menu ou Select (Sélection) ⑥ pour faire apparaître la fonction ou faire un choix. Pour quitter la fonction ou masquer le menu, appuyez longuement sur le bouton Menu ou Select (Sélection) ⑥.

- ⑦ **Unités de température** : peut être réglée en °C ou en °F.
- ⑧ **Température moyenne de la cible et températures maximale et minimale** : affiche ou masque ces icônes.
- ⑨ **Palettes de couleurs** : peut être réglée en couleurs fer, arc-en-ciel ou nuances de gris.
- ⑩ **Galerie** : permet de faire défiler et de visualiser les photos prises.
- ⑪ **Settings (Paramètres)** :
 - **WiFi Photo Transfer (Transfert de photos par Wi-Fi)** : se connecte à l'application Klein Tools pour transférer des fichiers.
 - **Temp Bar (Barre de température)** : active ou désactive la fonction.
 - **Time & Date (Heure et date)** : permet de régler l'heure et la date pour les images.
 - **Emissivity (Émissivité)** : peut être réglée de 0,01 à 0,99 (la valeur par défaut est de 0,95).
 - **Auto Power Off (Arrêt automatique)** : peut être réglé à 5, 10 ou 30 minutes.
 - **Brightness (Luminosité)** : peut être réglée par l'utilisateur au niveau bas, moyen ou élevé.
 - **HI/LO Alert (Alerte élevée ou basse)** : permet de régler les alarmes de température.
 - **Local Info (Informations locales)** : fournit des informations sur la version du micrologiciel, la capacité de la mémoire, la mémoire disponible et la température de la batterie.
 - **Default Settings Reset (Réinitialisation des paramètres par défaut)** : rétablit les paramètres par défaut du fabricant.
 - **Erase All Photos (Effacer toutes les photos)** : supprime définitivement toutes les photos du T1290.

PRISE DE PHOTOS

Appuyez sur le bouton de prise de photo ③ pour prendre une photo.

REMARQUE : Le menu ⑤ doit être caché pour prendre une photo.

TRANSFERT PAR WI-FI

Sur l'imageur :

Appuyez sur le bouton de mise sous tension ② pendant deux secondes pour allumer le T1290. Appuyez ensuite sur le bouton Menu ou Select (Sélection) ⑥ pour accéder au menu. Utilisez les boutons de défilement vers le haut ④ et vers le bas ⑤ pour atteindre le menu des paramètres et appuyez sur le bouton Menu ou Select (Sélection) ⑥. Sélectionnez la première option, WiFi Photo Transfer (Transfert de photos Wi-Fi). Ensuite, appuyez sur le bouton Menu ou Select (Sélection) ⑥. L'écran ACL affiche *TURNING ON WIFI* (Activation du Wi-Fi), puis *WAITING FOR CONNECTION FROM MOBILE DEVICE, Follow instructions in Klein Tools APP* (En attente de connexion à l'appareil mobile, suivez les instructions dans l'application Klein Tools).

INSTRUCTIONS D'UTILISATION

Sur votre appareil :

Téléchargez l'application Klein Tools (offerte gratuitement sur Google Play™ ou dans l'App Store®). Lancez l'application Klein Tools sur votre appareil. Pour vous connecter correctement au TI290 et stocker des images sur votre appareil, acceptez toutes les autorisations des fenêtres contextuelles. Appuyez sur le bouton « Connect » (Connecter) de l'application et connectez-vous au réseau Wi-Fi KT-TI290. Si votre appareil vous invite à vous connecter à l'appareil, appuyez sur le bouton « Connect » (Connecter). Si le réseau KT-TI290 n'apparaît pas, assurez-vous que le Wi-Fi est activé dans les paramètres de votre appareil.

Une fois connecté, appuyez sur le bouton « Transfer Photos » (Transférer des photos). Toutes les photos seront transférées du TI290 vers votre appareil. Sélectionnez les photos que vous souhaitez enregistrer et appuyez sur « Save To Phone » (Enregistrer dans le téléphone). Les photos enregistrées sont désormais accessibles dans la galerie de l'application et peuvent être sélectionnées et partagées à l'aide des options standard de votre appareil.



SCANNEZ POUR
TÉLÉCHARGER
L'APPLICATION



INDICATEUR D'ÉTAT DE LA BATTERIE **D**

- **Vert plein** : la batterie a plus de 40 % de charge restante.
- **Jaune partiel** : la batterie a moins de 40 % de charge restante.
- **Rouge partiel** : la batterie est faible et doit être rechargée.
- **Clignote 10 fois en rouge** : batterie vide, arrêt immédiat.

ÉMISSIVITÉ

L'émissivité est une mesure de la capacité d'une surface à émettre de l'énergie thermique par radiation. Différents types de surfaces (métaux, maçonnerie, bois, etc.) émettent de l'énergie thermique par radiation à des niveaux d'efficacité variés. Par conséquent, ces matériaux possèdent des coefficients d'émissivité différents qui doivent être pris en compte pour obtenir des mesures exactes avec un thermomètre à infrarouge.

L'émissivité de l'imageur thermique TI290 peut être ajustée de 0,01 à 0,99 pour assurer l'exactitude des mesures de température sur la majorité des types de matériaux. En règle générale, les surfaces claires réfléchissantes comme le chrome et les tableaux blancs possèdent une émissivité beaucoup plus faible que celle des matériaux noirs mats.

À titre indicatif seulement, le tableau ci-dessous peut servir à estimer l'émissivité de nombreux types de matériaux différents. Il est à noter que l'émissivité des surfaces varie en fonction d'un grand nombre de paramètres comme le fini de la surface, la température, la forme de l'objet, etc.

INSTRUCTIONS D'UTILISATION

Ce tableau devrait uniquement servir de guide.

Matériau	Émissivité
Asphalte	0,93
Brique rouge	0,93
Brique grise	0,75
Porcelaine	0,92
Argile cuite	0,91
Béton brut	0,94
Tissu en coton	0,77
Verre poli	0,92 à 0,94
Granite	0,45
Gravier	0,28
Glace lisse	0,97
Marbre blanc poli	0,56
Peinture noire	0,96
Caoutchouc durci	0,94
Bois	0,80 à 0,90
Cuivre mat	0,22
Tôle d'aluminium commerciale	0,09
Acier laminé à froid	0,75 à 0,85

Vous trouverez une liste complète de valeurs d'émissivité dans la section FAQ de l'application ou à l'adresse www.kleintools.com/emissivity.

NETTOYAGE

Assurez-vous d'éteindre l'appareil, puis essuyez-le à l'aide d'un linge non pelucheux propre. **N'utilisez pas de nettoyeur abrasif ni de solvant.**

ENTREPOSAGE

N'exposez pas l'appareil à des températures ou à un taux d'humidité élevés. Après une période d'entreposage dans des conditions extrêmes (hors des limites mentionnées dans la section « Caractéristiques générales »), laissez l'appareil revenir à des conditions d'utilisation normales avant de l'utiliser.

GARANTIE

www.kleintools.com/warranty

MISE AU REBUT/RECYCLAGE



Ne mettez pas l'appareil et ses accessoires au rebut. Ces articles doivent être éliminés conformément aux règlements locaux. Pour de plus amples renseignements, consultez le site www.epa.gov/recycle.

SERVICE À LA CLIENTÈLE

KLEIN TOOLS, INC.

450 Bond Street
Lincolnshire, IL 60069
1-800-553-4676

customerservice@kleintools.com
www.kleintools.com